

# 宁波市对外经济贸易企业协会文件

[2015]甬外经贸企协字第19号

## 关于邀请参加“2016年伊朗国际工业博览会”的通知

各有关单位：

为抓住机遇，加大对国外市场的开拓力度，我协会正在组织企业参加于2016年10月在伊朗德黑兰举办的“伊朗国际工业博览会”(TIIE 2016)，为做好筹备工作，现将有关事宜函告如下：

### 一、展览会名称：

中文名称：2016年伊朗国际工业博览会

英文名称：TIIE 2016

二、展览会时间及地点：2016年10月 伊朗 德黑兰

三、展览会规模：总面积达43500平方米

### 四、展品范围：

**车辆、交通、机械类：**传动设备、电力电气设备、精密机械、铸压机械及附件、冲压机械、船舶、疏浚专业船机设备、商务车、越野车、重汽、卡车、客车、农业车辆、汽车配件及发动机、工程机械、建筑机械、矿山机械、工业机床、模具、通用机械、橡胶机械、塑料加工机械、包装机械、电机电器、减速机、泵阀、工业零配件、液压、气动、轴承、冶金铸造设备、焊接设备等。

**五金电子类：**钢铁材料、非铁金属材料、传动器材、辅助工具、气动工具、家庭五金、电梯、电线电缆、电子仪器仪表、石油钻探工具及设备等。

**节能环保类:** 节能技术和装备、高效节能产品、节能服务产业、先进环保技术和装备、环保产品与环保服务、水处理系统及设备、河湖污染泥处理技术及设备等。

**建材与家电类:** 各类建筑结构、建材产品、照明电器、太阳能及灯具、卫浴及厨房、门窗涂料、瓷砖、冰箱、空调、电视等。

**化工与医疗设备类:** 橡胶、化工产品、药品及药剂、医药原材料，医院设备等。

## 五、伊朗市场概况:

近 30 年来，两国各领域友好合作关系不断发展，伊朗已成为我国在西亚和海湾地区最大的贸易合作伙伴之一，2014 年双边贸易额突破 520 亿美元，比 2013 年增长了 31.6%，这显示了双边经贸关系处于极高的发展水平。

伊朗的国内工业水平不高，除了石油这个老产业，其他的工业根本无法与我国相比，这就造成了伊朗需要从我国进口工业设备的现状。伊朗大量的基础设施建设极大地拉动了我国相关工程机械设备和成套设备的对伊出口，伊已成为我海外工程承包和机电产品出口的主要市场之一。中国商品质优价适，在伊朗市场具有较高的认同度，市场占有率达到逐年提高。伊朗工业以石油开采业为主，另外还有炼油、钢铁、汽车制造、电力、机械制造、纺织、食品加工、建材、地毯、家用电器、化工、冶金、造纸、水泥和榨糖等，但是基础薄弱，大部分工业原料和零配件依赖进口。

## 六、本届概况:

2015 年伊朗国际工业博览会迎着制裁解除的春风于 10 月 8 日圆满落幕，伊朗工业部副部长及随行代表参与开幕式剪彩，现场共有来自 20 个国家（德国、美国、法国、英国、意大利、西班牙、波兰、爱尔兰、新西兰、土耳其、阿拉伯联合酋长国、印度、中国、日本、韩国、马来西亚、台湾、罗马尼亚、瑞典、伊朗）的 808 家企业参加了这次展会，其中伊朗本地公司 494 家，7 个国家以国家名义参展，参观人员主要是伊朗、中东和西亚的采购商。今年中国企业参展面积 393 平米，参展企业 40 家，比去年增长 10%，中国 2 家企业首次以特装亮相，吸引了众多采购商的目光。整个展区现场洽谈热烈，大家都是收获满满。

相信伴随着西方解除对伊经济制裁，在一带一路大背景下，中伊合作将日益加强，现在正是天时地利人和齐聚的时候，一个庞大的伊朗市场已

经向我们敞开了贸易的大门。期待 2016 年相聚伊朗。

**七、展出形式：**以实物为主，展销结合，并辅以图片、模具、样本等。

**八、摊位及参展人员要求：**每标准摊位 $9\text{m}^2$ 。每单位可选派两名熟悉产品和外贸业务的人员参加。

**九、参展要求：**为保证展览会筹展工作的顺利进行，如贵单位有意参展，请于2016年5月1日前将《参展申请表》(代合同书)逐项填写清楚，加盖公章后传真至我公司，并付清全额摊位费，以确认摊位，我公司将按交费顺序及随团人数安排摊位位置。摊位确认后如参展单位无法参展，摊位费不退；若我公司因故取消参展，摊位费将全部退回。

**十、联系人：**裴桦

电    话：0574-87178077

传    真：0574-87327443

附件 1: 《2016 年伊朗国际工业博览会费用表》

附件 2: 《参展申请表》(代合同书)



## 附件 1：

2016 年伊朗国际工业博览会费用表

序号	项目	单位	费用	报价包含内容
1	摊位费 标准摊位	每 9 M <sup>2</sup> 标准摊位	36000 元	标准摊位装修费（包括桌、椅、楣板、地毯等）。双开加收 10%（此价格先待定，以最新价格为准）
2	会刊登录费	每单位	2000 元	
3	展期随团人员费	每人	22500 元	国外展期 7 天食、宿、交通、机票等费用（伊朗五星级酒店）
4	全程随团人员费	每人	待定	国外全程食、宿、交通、机票等费用
5	签证费	每人	1500 元	办理邀请函/签证等费用（自办免交）
6	报名费	每单位	2000 元	报名注册费、国内外通讯、文件资料费进馆证等。如取消参展，报名费不退。
7	展品去程运费	每 M <sup>3</sup>	按 实 际 发 生 收 取	海运、报关、检验检疫、就位及仓储费等。
8	关税			按实际发生收取
<p>注：1、如有其他未尽项目，将按实际情况增补。</p> <p>2、如展品运输不足 0.5M<sup>3</sup>按 0.5M<sup>3</sup>计算；超过 0.5M<sup>3</sup>不足 1M<sup>3</sup>的，按 1M<sup>3</sup>计算。</p> <p>3、如展品回运，按实际发生费用另计。</p> <p>4、如展出设备需提供水电安装，所需费用按现场收费标准在展出时当场现金支付。</p> <p>5、参展单位如需增租其他展具，请填在《申请表》中“参展单位补充说明”栏内，费用另计。</p> <p>6、国内提货费按实际发生费用计算。</p> <p>7、如自定机票或人员不随团，各交管理费人民币 2500 元/人。</p> <p>8、如需波斯文翻译，按每个翻译每天 150 美金预收。</p>				

附件2:

## 参 展 申 请 表 (代合同书)

展览会 名 称	2016年伊朗国际工业博览会(TIIE 2016)			
参展单位 名 称	中文			
	英文			
通讯地址	中文			邮编
	英文			
联系人			电 话	
手 机			传 真	
网 址			E-mail	
标准摊位		<input type="checkbox"/> 个(每个摊位3米×3米) <input type="checkbox"/> 双开 <input type="checkbox"/> 单开		
光 地		<input type="checkbox"/> 平方米 <input type="checkbox"/> 双面开 <input type="checkbox"/> 三面开		
参 展 人 数		人(其中持因公护照 人, 因私护照 人)		
参展主要产品	中文			
	英文			
《出国任务通知书》的主送单位名称(在外交部备案、有出国任务审批权部门和单位):				
参展单位补充说明				
参展单位: 联系人: 联系方式: 传真: 参展单位负责人签字:				
(盖公章) 年 月 日				
付款单位: 开户行: 账号:				

- 以上所填写内容将在办理出国手续及刊登展览会会刊时使用,请用打印机或正楷字体认真填写。
- 本表(代合同书)经双方签字盖章后生效,传真件与原件有同等法律效力。
- 请将此表(代合同书)填妥,负责人签字并加盖公章后寄交或传真至我公司,经我公司确认后,参展单位须在一周内向我公司支付摊位费以确认摊位;人员、运输等费用需于展团离境前30天清。